

hidea™ REF. 97093



Made in China

USER MANUAL  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
NÁVOD K POUŽITÍ  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION D'UTILISATION  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
BEDIENUNGSANLEITUNG



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

E.U. Registration No. 501888640 | NI Murte, Lt 5, 3060-372 Murte, Portugal  
U.K. Company No. 11414885 | 4th Floor, The Anchorage, 34 Bridge Street, Reading, England, RG1 2LU  
NO Registration No. 925239917 | C. J. Hambros Plass 2C, 0164 Oslo, Norway  
CH Business ID No. CHE-356.553.270 | Henric Petri-Strasse 35, 4010 Basel, Switzerland

## EN | FAST WIRELESS CHARGER

### BASIC INFORMATION:

- 1- Wireless charger
- 2- Micro USB input
- INCLUDES: USB/micro USB cable.

### TECHNICAL CHARACTERISTICS:

- Material: RPET
- Dimension: 100 x 62 x 10 mm
- Power: Input 5V,1.6A / 9V,1.5A; Output: 5V 1 A; 9V 1,1A
- Wireless charging power: 15W
- Charging efficiency: 70%

### HOW TO USE:

- Use the USB/microUSB cable included with the product. Insert the micro USB end of the cable into the wireless charger [2], take the other USB end and insert it into the DC power adapter or computer.
- Once the USB cable is connected to the charger, the product is connected.
- Place the device you want to charge (with wireless charging receiver) under the charger [1].
- So your device starts charging.

### ATTENTION!

- Keep the charger away from water or other liquids.
- If you need to clean the charger, make sure it is not connected to the power supply.
- Keep the product in a dry place away from heat sources
- Room temperature of use approx. 0-45 °C.

## PT | CARREGADOR RÁPIDO SEM FIOS

### INFORMAÇÕES BÁSICAS:

- 1- Carregador sem fios
- 2- Entrada micro USB
- INCLUI: cabo USB/micro USB

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: RPET
- Dimensão: 100 x 62 x 10 mm
- Potência: Input 5V,1.6A / 9V,1.5A; Output: 5V 1 A; 9V 1,1A
- Potência de carregamento sem fios: 15W
- Eficiência de carregamento: 70%

### MODO DE UTILIZAÇÃO:

- Utilize o cabo USB/micro USB incluído com o produto. Insira a extremidade micro USB do cabo no carregador sem fios [2], pegue na outra extremidade USB e insira-a no adaptador de corrente DC ou no computador.
- Assim que o cabo USB estiver conectado com o carregador, o produto está ligado.
- Coloque o dispositivo que pretende carregar (com recetor de carregamento sem fios) sob o carregador [1].
- Assim o seu dispositivo começa a carregar.

### Atenção!

- Mantenha o carregador longe da água ou de outros líquidos.
- Se necessitar de limpar o carregador, certifique-se de que não está ligado à fonte de alimentação.
- Mantenha o produto em local seco e afastado de fontes de calor
- Temperatura ambiente de utilização aprox. 0-45 °C.

## CZ | BEZDRÁTOVÁ RYCHLONABÍJEČKA

### ZÁKLADNÍ INFORMACE:

- 1- Bezdrátová nabíječka
- 2- Micro USB vstup
- SOUČÁSTÍ: balení je také USB/Micro USB kabel

### TECHNICKÉ PARAMETRY:

- Materiál: RPET
- Rozměry: 100 x 62 x 10 mm
- Napájení: Vstup 5V,1.6A / 9V,1.5A; Výstup: 5V 1 A; 9V 1,1A
- Celkový výkon: 15W
- Celková účinnost nabíjení: 70%

### NÁVOD K POUŽITÍ:

- Použijte kabel USB/microUSB, který je součástí výrobku. Vložte konec kabelu micro USB do bezdrátové nabíječky [2], druhý konec kabelu USB vložte do stejnosměrného napájecího adaptéru či počítače.
- Po připojení kabelu USB k nabíječce je výrobek připojen.
- Umístěte zařízení (s přijímačem indukčního nabíjení), které chcete nabíjet, pod nabíječku [1].
- Vaše zařízení se začne nabíjet.

### UPOZORNĚNÍ!

- Nabíječku uchovávejte mimo dosah vody a jiných tekutin.
- Chcete-li nabíječku vyčistit, nejprve se ujistěte, že není připojena ke zdroji elektrického napětí.
- Výrobek uchovávejte na suchém místě mimo zdroje tepla.
- Teplota používání je asi 0-45 °C.

## ES| CARGADOR INALÁMBRICO RÁPIDO

### INFORMACIÓN BÁSICA:

- 1- Cargador inalámbrico
- 2- Entrada micro USB
- INCLUYE: cable USB/micro USB

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: RPET
- Dimensión: 100 x 62 x 10 mm
- Alimentación: Entrada 5V,1,6A / 9V,1,5A; Salida: 5V 1 A; 9V 1,1A
- Potencia de carga inalámbrica: 15W
- Eficiencia de carga: 70%.

### CÓMO USARLO:

- Utilice el cable USB/microUSB incluido con el producto. Inserte el extremo micro USB del cable en el cargador inalámbrico [2], tome el otro extremo USB e insértelo en el adaptador DCpower u ordenador.
- Una vez que el cable USB esté conectado al cargador, el producto estará conectado.
- Coloca el dispositivo que quieres cargar [con receptor de carga inalámbrica] debajo del cargador [1].
- Así, tu dispositivo comenzará a cargarse.

### ATENCIÓN!

- Mantenga el cargador alejado del agua u otros líquidos.
- Si necesitas limpiar el cargador, asegúrate de que no está conectado a la red eléctrica.
- Mantenga el producto en un lugar seco y alejado de fuentes de calor
- Temperatura ambiente de uso aprox. 0-45 °C.

## FR| CHARGEUR SANS FIL RAPIDE

### INFORMATION DE BASE :

- 1- Chargeur sans fil
- 2- Entrée Micro-USB
- INCLUS: câble USB / Micro-USB

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Matériau : RPET
- Dimensions : 100 x 62 x 10 mm
- Puissance : Entrée 5V,1,6A / 9V,1,5A ; Sortie : 5V 1 A ; 9V 1,1A
- Puissance du chargeur sans fil : 15W
- Efficacité du chargeur : 70%

### MODE D'EMPLOI :

- Utilisez le câble USB / Micro-USB fourni avec le produit. Insérez l'extrémité micro USB du câble dans le chargeur sans fil [2], prenez l'autre extrémité USB et insérez-la dans l'adaptateur secteur DC ou l'ordinateur.
- Une fois le câble USB connecté au chargeur, le produit est connecté.
- Placez l'appareil que vous souhaitez charger [avec récepteur de charge sans fil] sur le socle du chargeur [1].
- Ainsi, votre appareil commence à charger.

### ATTENTION !

- Gardez le chargeur à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- Si vous devez nettoyer le chargeur, assurez-vous qu'il n'est pas connecté à l'alimentation électrique.
- Conservez le produit dans un endroit sec, loin des sources de chaleur.
- Température ambiante d'utilisation environ 0-45 °C.

## IT | CARICATORE VELOCE WIRELESS

### INFORMAZIONI DI BASE:

- 1- Caricatore wireless
- 2- Ingresso micro USB
- INCLUDE: un cavo USB/micro USB

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Materiale: RPET
- Dimensione: 100 x 62 x 10 mm
- Potenza: Ingresso 5V,1,6A / 9V,1,5A; Uscita: 5V 1 A; 9V 1,1A
- Potenza di carica wireless: 15W
- Efficienza di carica: 70%

### COME USARLO:

- Utilizzare il cavo USB/micro USB incluso nel prodotto. Inserire l'estremità micro USB del cavo nel caricatore wireless [2], prendere l'altra estremità USB e inserirla nell'adattatore di alimentazione CC o nel computer.
- Una volta che il cavo USB è collegato al caricatore, il prodotto è collegato.
- Posiziona il dispositivo che vuoi caricare [con ricevitore di ricarica wireless] sotto il caricatore [1].
- Quindi il dispositivo inizia a caricarsi.

### ATTENZIONE!

- Tenere il caricabatterie lontano dall'acqua o da altri liquidi.
- Se è necessario pulire il caricabatterie, assicurarsi che non sia collegato all'alimentazione.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore
- Temperatura ambiente di utilizzo circa 0-45°C.

## DE| DRAHTLOSES SCHNELLladeGRÄT

### GRUNDINFORMATIONEN:

- 1- Drahtloses Ladegerät
- 2- Micro-USB-Eingang
- INKLUDIERT: USB/Micro-USB-Kabel

### TECHNISCHE DATEN:

- Material: RPET
- Abmessungen: 100 x 62 x 10 mm
- Leistung: Eingang 5V,1,6A / 9V,1,5A; Ausgang: 5V 1A; 9V 1,1A
- Kabellose Ladeleistung: 15W
- Ladeeffizienz: 70%

### ANWENDUNG:

- Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene USB/MicroUSB-Kabel. Stecken Sie das Micro-USB-Ende des Kabels in das kabellose Ladegerät [2], nehmen Sie das andere USB-Ende und stecken Sie es in den Gleichstromadapter oder Computer.
- Sobald das USB-Kabel mit dem Ladegerät verbunden ist, ist das Produkt angeschlossen.
- Legen Sie das aufzuladende Gerät [mit drahtlosem Ladeempfänger] unter das Ladegerät [1].
- So wird Ihr Gerät aufgeladen.

### ACHTUNG!

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Wenn Sie das Ladegerät reinigen müssen, stellen Sie sicher, dass es nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und fern von Wärmequellen auf.
- Raumtemperatur bei der Verwendung ca. 0-45 °C.